ΤΟ ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ "ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΗΡΥΚΑ,, ΠΑΤΡΩΝ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΠΕΡΙΟΙΚΩΝ ΤΗΣ ΠΕΙΡΑΙΚΗΣ - ΠΑΤΡΑΪΚΗΣ

Πρὸς τὸν ἀξιότιμον κ. Ἀλ. Βρῆν Δ)ντήν Ἐφημερίδος «Ἐθ. Κήρυξ».

ΕΝΤΑΥΘΑ

Κ. Διευθυντά,

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 2050 φύλλον τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος τῆς 6—6—1966 ἐδιάβασα μετά μεγάλης προσοχῆς, ἀλλὰ καὶ ἐκπλήξεως τὰ ὅσα γράφετε διά τὸν μεγαλοβιομήχανον κ. Χριστόφορον Κατσάμπαν.

Εἰς τό δημοσίευμά σας τοῦτο ἀφοῦ ἐξυμνεῖτε τήν δραστηριότητα καὶ τήν προσωπικότητα τοῦ κ. Κατσάμπα, ἀναφέρεσθε κατὸπιν σέ κάποιο βιβλίο, πού ὁ ἴδιος ἔγραψε ὑπὸ τὸν τίτλον «Χρονικὸ μιᾶς προσπαθείας» καὶ γράφετε ὅτι ἀκριβέστερον θά ἦτο νά τὸ χαρακτήριζε «τὸ χρονικὸ μιᾶς μεγάλης ἐπιτυχίας» εἰς δὲ τὸ τέλος τοῦ δημοσιεύματός σας συστύνετε νά τὸ διαβάσουμε ὅλοι μας.

Ὁ κ. Κατσάμπας, καθὼς διεπίστωσα, εἰς τὸ ἀναγραφέν ὑπ' αὐτοῦ βιβλίον ἀναφέρει ἐν ὀλίγοις τήν μεγάλην εὔνοιαν τῆς τύχης πού τὸν ἔκανε ἀ φθάση στὸ σημερινὸν σημεῖον πού βρίσκεται.

Ἡ ἀλματώδης αὐτή ἄνοδος τοῦ κ. Κατσάμπα, πράγματι μέχρι πρὸ ἐτῶν, προσέφερεείς τήν πόλιν τῶν Πατρῶν ἀνεκτίμητον ἐργασίαν εἰς χιλιάδας ἐργατικῶν χειρῶν εἰς ὁλόκληρον τήν Ἀχαΐαν, ἀλλὰ κατά τό μεγαλύτερον ὅμως ποσοστὸν ἐκ τῆς περιφερείας Αἰτωλ)νίας, ἰδιαιτέραν περιφέρειαν καταγωγῆς του.

Ἀνήκει πράγματι μεγάλη τιμή καὶ εὐγνωμοσύνη εἰς τὸν κ. Κατσάμπαν, διά τήν ἀλματώδη ἀνάπτυξίν του, πού συντελεῖ ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας ἀλλὰ καί διά τήν Πάτρα μας γενικῶς.

Διὰ τήν Πάτρα μας ὅμως κ. Διευθυντά ὁ κ. Κατσάμπας δὲν προσφέρει ὅσα ἠμπορεῖ νά φαντασθῆ κανείς σήμερον, διότι λόγω τῶν νέου τύπου μηχανημάτων πού χρησιμοποιεῖ εἰς τὰ νέα του ἐργοστάσια ἐστέρησε πλείστους οἰκογενιάρχας ἀπὸ ἐργασίαν.

Ἀλλὰ πιθανὸν νά σᾶς διέφυγεν, ἐκτός τούτου καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμη πολύ σοβαρότερον κ. Δ)ντά. Ὁ κ. Κατσάμπας, ὅταν κατεσκεύασε τόπρῶτον του ἐργοστάσιον εἰς τήν πὸλιν τῶν Πατρῶν, εἰς τό μέρος αὐτὸ ὑπῆρχαν ἀμπελῶνες καὶ τὸπος ἀπορρίψεως ἀπορριμμάτων, ὅπως ἄλλοτε, ἦτο, καὶ ὁ συνοικισμὸς Ρούφου Ἀθηνῶν, ἐνῶ σήμερον τὸ Α΄ Ἐργοστάσιον εὑρίσκεται εἰς τό κέντρον τῶν Πατρῶν, καταλαμβάνον τὸ τετράγωνον μεταξὺ τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν, τῶν Πατρῶν ἤτοι Κορίνθου —Μαιζῶνος — Παπαφλὲσσα καὶ Γενναδίου ἔναντι δηλαδή τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ ἔναντι τοῦ Νέου Ναοῦ τοῦ Πολιούχου μας Ἁγίου Ἀνδρέου, αἱ δὲ πέριξ αὐτοῦ εὑρισκόμεναι οἰκίαι ἔχουσι καταστεῖ τελείως ἑτοιμὸρροποι λόγω τῶν μεγάλων δονήσεων πού ὑφίσταντο παλαιότερον ἐκ τῶν θορύβωντοῦ παλαιοῦ τύπου μηχανημάτων του.

Φαίνεται πώς ὁ κ. Κατσάμπαςλόγω τῶν τὸτε διαμαρτυριῶν τῶν περιοικίων, ἔδειξε κάποια σχετικὴ κατανόηση καί ἠγὸρασε μερικάς ἐκ τῶν πέριξ τοῦ ἐργοστασίου οἰκίας. Σήμερον ὅμως, ὡς ἀπέδειξαν τά πράγματα οὐδεμίαν σημασίαν δίδει οὔτε διά τήν ἡσυχίαν τῶν περιοίκων ἐκ τῆς βοῆς καὶ θορύβου τοῦ ἐργοστασίου οὔτε διά τήν ὑγείαν μας ἐκ τῶν ἐκπεμπομὲνων ἀνθυγιεινῶν ὑλῶν, οὔτε καὶ δι' αὐτήν τήν ἀσφάλειαν τῆς ζωῆς μας λὸγω τῆς προαναφερθείσης βλάβης τῶν οἰκιῶν μας.

Γνωρίζετε κ. Δ)ντὰ ὅτι διά τῶν ἀνωτὲρω λόγων διεμαρτυρήθημεν πολλάκις εἰς τούς ἐδῶ ἁρμοδίους τοῦ ἐργοστασίου, χωρίς οὐδεμίαν ἀπολύτως κατανὸησιν; Μέχρι, πού τελικῶς κατεφύγομεν εἰς τήν δικαιοσύνην καὶ τότε ἐξηναγκάσθηκαν νά λάβωσι ἐλάχιστα κατ' ἀρχήν ὑπέρ ἡμῶν μέτρα;

Γνωρίζετε κ. Δ)ντὰ ὅτι προ κειμένου νά χορηγηθῆ ἄδεια ἐπεκτάσεως τοῦ τεραστίου συγκροτήματος ἐργοστασίων εἰς θέσιν Κρύα Ἰτεῶν Πατρῶν τοῦ καθωρίσθη ρητὸς ὅρος ὅτι ἅμα τῆ λειτουργία του, νά ἀποσύρη τὸ Ἀνωτὲρω Α΄ ἐργοστάσιον καὶ διά νάτοῦ δοθῆ ὀχρόνος αὐτὸς, τοῦ ἐδόθη προσωρινή ἄδεια λειτουργίας μέχρι τήν 30—10—1963, χωρίς νά λάβωσι ὑπ' ὄψιν των τήν ἄδεια ταύτην τοῦ Ὑπουργείου;

Γνωρίζετε κ. Δ)ντά ὅτι κατόπιν ἐγγράφων παραπὸνων ἀφίχθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου εἰδικὸς μηχανολόγος καὶ διεπίστωσε διάφορες ἐπεκτάσεις καὶ μεταρρυθμίσεις εἰς τὸ ἐν λόγω ἐργοστάσιον ἄνευ οὐδεμίας ἀδείας, ἐνῶ καὶ δι' ἕν στυλβωτήριον ἀκὸμη ἀπαιτεῖται σχετική ἄδεια;

Ὄχι, κατόπιν τῶν ἀλλεπαλλήλων διαμαρτυριῶν μας, ἀλλὰ λὸγωτεχνικῶνλόγων ἐκ τοῦ ἐνλόγω ἐργοστασίου ἀπέσυρε μέγα μὲρος τούτου εἰς τό συγκρότημα τῶν Ἰτεῶν καὶ μετέδωσαν οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ ἐργοστασίου τήν πληροφορίαν πώς γρήγορα θά ἀπεμακρύνετο καὶ τὸ τελευταῖον τμῆμα, τούτου, ἀποτελούμενον ἐξ ἑνὸς μὸνον κλωστηρίου μέ μίαν δὲκάδα μόνον ἐργατῶν καὶ ἀπὸ τάς ὥρας 0,6 πρωϊνῆς μὲχρι τῆς 2ας ἀπογευματινῆς. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐπανηγυρίσαμεν πάντες οἱ περίοικοι καὶ πτωχοί βιοπαλασταί.

Δυστυχῶς ὅμως ἡ χαρά μας αὕτη δὲν ἐκράτησε διά πολύ καιρὸν διότι τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἔθεσεν ἐν λειτουργία ἕνα μέγα τμῆμα τούτου εἰς τήν γωνίαν Γενναδίου καὶ Μαιζῶνος τοῦ πλὲον πυκνοκατωκοιμὲνου μὲρους, κατ' ἀρχάς μὲν μὲ μίαν βάρδιαν καὶ ἤδη μὲ δύο τοιαύτας ἤτοι ἀπὸ τῆς 0 0, 06— 14.00 καὶ ἀπὸ 14.00 μὲχρι 22.00 ὥρας, μὲ προοπτικήν ἐπεκτάσεως καὶ ἀπὸ 22.00 μὲχρι 00,06 πρωϊνῆς.

Ἐπί τοῦ προκειμὲνου κ. Διευθυντά πίθενται ὡρισμὲνα ἐρωτήματα διά τά ὁποῖα ἔχομεν κατὰ κἄποιον τρὸπον ὡς Ἕλληνες πολῖται τὴν ἀνάγκην μιᾶς ἀναντήσεως ἀπὸ κἄποια ὑπεύθυνον ὑπηρεσίαν καὶ τά ἐρωτήματα εἶναι, ποῖος ἐμπαίζει τὸν ἄλλον; 1) Ὁ κ. Κατσάμπας τὸ ἐπίσημον Κράτος; 2) τὸ ἐπίσημον Κράτος τὸν κ. Κατσάμπαν, καὶ 3) Τὸ ἐπίσημον Κράτος μὲ ἡμᾶς τούς περιοίκους καὶ πτωχούς βιοπαλαιστάς πού κακῆ τῆ μοίρα βρεθήκαμε πὲριξ τοῦ ἐργοστασίου τοῦ κ. Κατσάμπα; Ἀλλά καὶ ἄν εὑρεθήκαμε, καὶ κατασκευάσαμε σπίτια, δὲν τά κατασκευάσαμε λαθραίως, κατεσκευάσθησαν μὲ ὅλας τάς νομίμους διατυπώσεις καὶ ἀφοῦ τὸ Κράτος διά τῶν ἐδῶ ὑπηρεσιῶν του, εἰσέπραξεν παρ' ἡμῶν τὸν νὸμιμον φὸρον. Ἐπομένως νομίζομεν ὅτι τὸ Κράτος ἀνέλαβε καὶ ποιάν τινα ὑποχρὲωσιν ἔναντί μας. Καὶ θά πρέπει νά μᾶς δικαιώση εἰς τά δίκαια αἰτήματά μας.

Κύριε Διευθυντά,

Ὡς συνάγεται ἐντοῦ εἰρημένου βιβλίου του ὁ κ. Κατσάμπας, μὲ τὴν εὔνοιαν τῆς μεγάλης Θεᾶς τύχης, ὑπερσκὲλισε τὸν τὸτε Προϊστάμενόν του κ. Μαραγκόπουλον, μάλιστα ἀλλὰ εὐνὸητον τυγχάνει τὸ ὅτι ἔγινε ἕνας ἀπὸ τούς μεγαλυτὲρους βιομηχάνους τῆς Εὐρώπης ὀφείλεται καὶ εἰς τούς τίμιους ἐργάτες τοῦ Νομοῦ τῶν Πατρῶν καὶ τῆς ἰδιαιτὲρας του πατρίδος Αἰτωλοακαρνανίας.

Καὶ διά τὸν λόγον αὐτὸν ἔχει τὴν εὐκαιρίαν ὁ κ. Κατσάμπας νά προσφὲρη (τὸ ἀπὸ οἰκονομικῆς πλευρᾶς Α΄ ἐργοστάσιον τὸ ἀνάξιον λὸγου διά αὐτὸν) εἰς τὸ Κράτος νά κατασκευάση ἕνα Διοικητήριον πού νά εἶναι, εἰς τὸ μαγευτικὸν καὶ κεντρικὸν τοῦτο μέρος, τὸ στολίδι τῶν Πατρῶν, ὥστε ἡ πὸλις τῶν Πατρῶν, νά τὸν εὐγνωμονῆ. Τούς δὲ 20 περίπου ἐργάτας πού ἀπασχολεῖ εἰς αὐτό, νά τούς τοποθετήση εἰς τὸ προαναφερθὲν νὲονσυγκρότημα;

Κύριε Διευθυντά,

Πρὸς πλήρη κατατόπισιν σας, σᾶς κοινοποιοῦμεν τὸ ἀπὸ 25—6—66 ἐν ἀντιγράφω πρὸς τάς ἁρμοδίας ἀρχάς νέας μας διαμαρτυρίας καὶ σᾶς παρακαλοῦμεν ὅπως μεταξύ τῶν ποικιλοτρὸπων ἐνεργειῶν σας διά τὴν προώθησιν καὶ ἐπίλυσιν διαφὸρων ζητημάτων τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν καὶ γενικῶς τοῦ Νομοῦ μας, συμπεριλάβετε κι' ἡμᾶς τούς περιοίκους τοῦ Α΄ ἐργοστασίου τῆς «Πειραϊκῆς — Πατραϊκῆς» καὶ ἡμεῖς οὐδὲποτε θά λησμονήσωμεν τὴν ἐνὲργειάν σας ταύτην.

Διατελοῦμεν μετά πλεὶστης τιμῆς

Οἱ περίοικοι τοῦ Α΄ Ἐργοστασίου «Πειραϊκῆς—Πατραϊκῆς καὶ ἀ.ἀ. ἐπισήμως ἐξουσιοδοτηθείς

ΑΛ. ΚΑΠΕΖΑΝΟΣ
Γενναδίου 5 καὶ Μαιζῶνος 223
Πάτραι

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΨΙΝ ΕΠΑΓΓ)ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Πρός τήν Σύνταξιν τῆς Ἐφημερίδος «Ἐθνικός Κήρυξ» Πατρῶν

Ἀξιότιμοι Κύριοι,

Προσκληθείς παρέστην εἰς τήν ἀνωτέρω σύσκεψιν μέ θέμα «Τό Πανεπιστήμιον» Πατρῶν, αἰσθανθείς λύπην διά τήν παραγνὼρισιν τῶν κ.κ. Δημοτικῶν Συμβούλων ὑποχρεωθέντων νά ἀναζητήσουν οἱανδήποτε θέσιν εἰς τό βάθος τῆς αἰθούσης, παρόντος μάλιστα καί τοῦ κ. Δημάρχου.

Ἀλλ' ἐλυπήθην περισσότερον διά τό ἄδοξον τέλος, τήν διάλυσιν αὐτῆς τῆς ἐξ ἐκλεκτῶν καί ἀξιοτίμων συμπολιτῶν καί Προέδρων ὀργανώσεων συγκεντρώσεως, τόσον ἀξιοπρεπῶς ἐξαγγελθείσης. Τήν διέλυσεν ὁ πτέως Γεν. Γραμματεύς τῆς περιλαλήτου Δ. Ἐπιτροπῆς τοῦ Παν)μίου Πατρῶν κ. Παπασπηλιόπουλος, ὁ ὁποῖος μέ τή ἄστοχον ὁμιλίαν του προσεπάθησε νά μειώση τό κῦρος καί τήν ἀξίαν ὅλων τῶν Καθηγητῶν τῶν Ἑλληνικῶν Παν)μίων μή σεβασθείς οὐδέ τούς ἐκ τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν φήμης καθηγητάς, ὅλως δέ ἰδιαιτέρως τόν τιμῶντα τήν ἐπιστήμην καί τήν πόλιν τῶν Πατρῶν Καθηγητήν, Ἀκαδημαϊκόν καί σοφόν τῆς Εὐρώπης κ. Παν. Κανελλόπουλον.

Εἰς τό σημεῖον τοῦτο ἐσώθη ἡ ἀξιοπρέπεια τῆς πόλεως χάρις εἰς τήν θαρραλέαν στάσιν τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» κ. Ἀλ. Βρῆ, ἐντόνως διαμαρτυρηθέντος καί ἀποχωρήσαντος κατηγανακτισμένου τῆς αἰθούσης. Τόν ἠκολούθησε πλῆθος, διότι ἐπίστευσαν πλέον ὅτι ὁ σκοπός τῆς συσκέψεως δέν ἦτο τό Παν)μιον....

Καί ὅμως τήν σύσκεψιν αὐτήν τήν ἐζήτησεν ὁ Ὑπουργός κ. Τ. Δρούλιας, ὅστις καί παρέστη καί δι' ὁμιλίας του σαφοῦς καί γεμᾶτος ἀπό ἀγάπην καί πόνον πρός τήν πόλιν τῶν Πατρῶν διεφώτισε τούς συνέδρους διά τό Παν)μιον διαβεβαιώσας καί τῆς Κυβερνήσεως τό μέγα ἐνδιαφέρον.

Ὁ κ. Ὑπουργός ἀπεχώρησεν καί αὐτός τῆς αἰθούσης. Οἱ ἐναπομείναντες διαπληκτιζόμενοι ἐν τῆ αἰθούση παρουσίασαν θέαμα κωμικοτραγικόν ἐνῶ οἱ κατελθόντες εἰς τήν πλατεῖαν Γεωργίου Α΄ συνέχιζον τάς διαμαρτυρίας των κατ' ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐπωφελοῦνται πάσης τοιαύτης συσκέψεως διά νά τορπιλλίζουν τά τῆς πόλεώς μας μεγάλα θέματα, ὡς ἀσύμφορα εἰς ὡρισμένους, ἄλλα ἐπιδιώκοντας.

Μετά τιμῆς
ΔΗΜ. ΤΣΙΛΛΥΡΑΣ
Ἀντιπρόεδρος Δημ. Συμβουλίου

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΩΝ ΣΤΟΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπιτρέψατέ μου νά σᾶς συγχαρῶ διά τήν εὐθυκρισίαν, τή εἰλικρίνειαν καί τό θάρρος μέ τό ὁποῖον πάντοτε ἐξετάζετε τά ζητήματα τῆς πόλεως, εἰς τήν ἐξαιρέτου περιεχομένου ἐφημερίδα σας ἀλλά καί εἰς τό Δημοτικόν Συμβούλιον.

Εἰδικῶς εἰς τό θέμα τῶν στοῶν συμφωνῶ μαζύ σας ἀπολύτως. Πρέπει νά ἐπιβληθοῦν στοαί εἰς βάθος τοῦ οἰκοπέδου ὄχι μόνον εἰς ὅσας ὁδούς ὑπάρχουν ἤδη ἀλλά εἰς ὁλόκληρον τό κέντρον τῆς πόλεως, τάς δέ βασικάς ὁδούς καθ' ὅλον τό μῆκος αὐτῶν.

Ἐσωκλείστως σᾶς στέλλω μίαν μελέτην διά τόν ΛιμέναΠατρῶν ἄν νομίζετε ὅτι θά ὠφελήση εἰς τήν ὀρθήν ἀντιμετώπισιν τῶν θεμάτων λιμένος καὶ παραλιακοῦ χώρου δέχεσθε τήν συνεργασίαν μου καί δημοσιεύετε τό ἄρθρον μου. Ὅσα διατυπώνω δέν ἀποτελοῦν μόνον προσωπικήν μου γνώμην, ἀλλά ἐκφράζουν καί τήν κοινήν γνώμην πού ἐπικρατεῖ εἰς τήν πόλιν.

Μετ' ἐξαιρέτου ἐκτιμήσεως
Γ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Σημ. Συντ. Τό ἄρθρον τοῦ κ. Τριανταφυλλοπούλου δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην σελίδα.

ΣΧΟΛΙΑΖΟΝΤΑΣ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ὅπως κάθε Δευτὲρα ἔτσι καὶ προχθὲς 20 τρὲχοντος, ἐδιάβασα εἰς τὸν ἀγαπητὸν μου «Ἐθν. Κήρυκα» τὴν πράγματι ὡραία ὕλην τὴν ὁποίαν πάντοτε δημοσιεύει ἀμερολήπτως. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἐθαύμασα κύριε Διευθυντά μου εἶναι τά πρακτικά τῆς Συνεδριάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Πατρὲων τῆς 13ης Ἰουνίου, περὶ τὸ θὲμα τοῦ «Γλαύκου». Ἐδιάβασα μετά προσοχῆς τάς ἀγορεύσεις ὅλων τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων, πάνω στὸ σοβαρὸ αὐτὸ θὲμα καὶ ὡς Ἕλλην παλαὶμαχος ὁμολογῶ, ἀνεξαρτήτως τῶν πολιτικῶν μου πεποιθήσεων, ἠσθάνθην ἀληθῶς συγκίνησιν μὲ τὴν ἀλληλοκατανὸησιν ὅλων τῶν συμβούλων καί μὲ τὴν εὐγὲνειαν καὶ τάξιν πού διεξήχθη ἡ ὡς ἀνωτὲρω συζήτησις. Ποῖον μεγαλεῖον ἄν εἰς ὅλας τάς συνεδριάσεις, παρετηρεῖτο ἡ ἴδια κατανὸησις καὶ σεβασμος, ὄχι μὸνον στούς Δήμους, ἀλλά καὶ εἰς αὐτὸ τὸ Κοινοβούλιον νά λείψη δέαὐτὸ τὸ κομματικὸ ἀλληλοφάγωμα πού παρατηρεῖται σήμερον. Ἡ συνεδρίασις αὐτὴ κ. Διευθυντᾶ σᾶς τιμᾶ ὅλους τούς Δημοτικούς Συμβούλους, διὸτι ἐδεῖξατε ἀνωτερὸτητα πὰνω στὸ καθῆκον Σας ἔναντι τοῦ Δήμου. Εἰς τὸ σημειον αὐτὸ ἄς μοῦ ἐπιτραπῆ νά ἐξάρω τὴν ἀξιοπρεπεστάτην στάσιν τοῦ κ. Δημάρχου ἥτις τὸν τιμᾶ ἰδιαιτὲρως. Ναί κύριοι, ἐδήλωσεν, «ἔσφαλα». Δήλωσις ὑπερήφανος ἀνδρική. Σᾶς συγχαίρω κ. Δήμαρχε Δημοσία, καίτοι δὲν σᾶς γνωρίζω προσωπικῶς. Αὐτὸ θὲλουν οἱ ψηφοφὸροι ἀπὸ τούς ἐκπροσώπους των: Κατανὸησιν, ἀλληλοσεβασμὸν καί ἀνδρισμὸν, ὄχι τά χάλια τοῦ κοματικοῦἀνταγωνισμοῦ καὶ τὸ ὑβρεολὸγιον ὡρισμὲνων.

Εἰς ἄλλην στήλην ἐδιάβασα κ. Διευθυντά ἐπιστολὴν τοῦ συμπατριώτου μου κ. Τάκη Σουβαλιώτη πρὸς τούς ἀγρὸτας, εἰς τὴν ὁποὶαν τοῦ ἀπαντῶ ἐγὼ ὁ παλαὶμαχος «ὄχι ἀγαπητὲ Τάκη, ποτὲ μά ποτὲ ἀπὸ τούς ἀγρὸτας τῆς Ἀχαΐας δὲν θά περάση ἔστω ἀμυδρά σκὲψις ὅτι ὁ Τάκης Σουβαλιώτης, τὸ παιδὶ τῆς Χαλανδρὶτσας θά πουλήση τάς ἀρχάς του πού ἔχει γιά τὴν ἀγροτιά διά τὴν ὁποίαν μάχεταί ἀφιλοκερδῶς εἰς τάς ἐπάλξεις καὶ ἔχει γίνει ὁ σημαιοφὸρος τῆς ἀγροτιᾶς τοῦ Δήμου Φαρῶν. Ποτὲ αὐτὸ δὲν γὶνεται. Τι καὶ ἄν δὲν παρευρέθης εἰςτὴν συγκὲντρωσιν αὐτὴν Σουβαλιώτη; Μπροστά στούς ἀγῶνας σου αὐτὸ δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν. Προχώρει ὅπως σύ, ξὲρεις νά προχωρῆς πάνω στά ἀγροτικά ζητήματα πρὸ παντὸς τῆς περιφερείας σου. Δύο ὀνὸματα Τάκη Σουβαλιώτη καί Μάκη Τζιλιλῆ ἐκ τοῦ Δήμου τῶν διά τὴν ἀγροτικὴν δρᾶσιν Φαρῶν τιμῶσι, τὴν Πατρίδα των.

Θ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀβρυιᾶ — ἀγρὸτης

ΑΙ ΙΧΘΥΟΣΚΑΛΑΙ

ΕΝΤΟΣ τῶν προσεχῶν ἡμερῶν περατοῦται ἡ προεργασία τακτοποιήσεως τῶν μεταξύ φορέως ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἰχθυοσκαλῶν καὶ Δημοσίου οἰκονομικῶν σχέσεων

Ἤδη ἐπὶ τοῦ θέματος ἀναμένεται σχετική γνωμοδότησις τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας θὰ ἐπακολουθήση ἡ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Βιομηχανίας ὑπογραφὴ μεταξὺ ΕΤΕΑΠ καὶ Δημοσίου συμβάσεως ἀναθέσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

Ἐν τῷ μεταξύ ὑπό τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Βιομηχανίας ἐπεράτωση ἡ προεργασία δημοπρατήσεως τῶν ἠλεκτρομηχανολογικῶν ἐγκαταστάσεων τῶν ψυγείων τῶν ἰχθυοσκαλῶν.

Ἡ ὑπηρεσία θά φέρη εἰς τὸ τεχνικὸν συμβούλιον πρὸς ἔγκρισις τὰ τεύχη δημοπρατήσεως τῶν ἔργων.

Αἱ τιθέμεναι εἰςλειτουργίαν ἰχθυόσκαλαι εἶναι τοῦ Πειραιῶς, τῆς Χαλκίδος, τῶν Πατρῶν, τῆς Καβάλας καὶ τῆς Θεσσαλονίκης. Εἰς εὐθετώτερον χρόνον θά λειτουργήσουν αἱ ἰχθυόσκαλαι Βόλου καὶ Ἡρακλείου.

Σκὲψεις, ὑποδείξεις, διαπιστώσεις

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Ὑπό τοῦ κ. Τάκη Σουβαλιώτη

ΔΕΝ ΘΑ ΛΑΒΟΥΝ ΟΛΟΙ ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΙΝ;

Συμφώνως πρὸς καταγγελίαν, ἧτις μᾶς ἔγινεν ὑπὸ τοῦ ἐξ Ἁγίου Στεφάνου, ἀγρότου κ. Ἀ. Παπακωνσταντινοπούλου ἑνός ὀφείλομεν νά εἴπωμεν, ἀνησύχου στοιχείου — ὑπὸ τὴν καλὴν ἔννοιαν — πριμοδότησιν διά τὸν σῖτον, δὲν λαμβάνουν γενικῶς ἅπαντες οἱ δικαιοῦχοι δηλονότι οἱ ἐμπράκτως συμμορφούμενοι μέ τούς γνωστούς ὅρους τῆς καταβολῆς της, ἤτοι, οἱ κατασκευάζοντες σταύλους κλπ. Ἐνῶ ὡρισμένων οἱ σταῦλοι αὐτοί, πλησιάζουν εἰς τὴν ὁλοκλήρωσίν των δὲν ἐδὲησε εἰσέτι νά τούς χορηγηθῆ ἡ πριμιδότησις Ἀντιθὲτως προετάχθησαν ὡς πρὸς τὴν σειρὰν τῆς καταβολῆς ἄτομα, τὰ ὁποῖα ἁπλῶς ἤρχισαν νά συγκεντρώνουν τά διάφορα ὑλικά τῆς οἰκοδομῆς Ἡ καταγγελία παρακαλοῦμεν νά ἐξετασθῆ παρὰ τοῦ ἰδίου τοῦ κ. Διευθυντοῦ Γεωργίας τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα κατέστη ταυτόσημον μὲ τὸν φιλαγροτισμὸν καὶ νά ὑπάρξη ὁπωσδήποτε μια ἀπάντησις.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ

Δέν ἔχουν οὐδὲ κάν ἀνάπαυλα, αἱ ἐνέργειαι τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος Βασιλικοῦ κ. Π. Παπακωνσταντίνου, ἑνός ἀτὸμου μὲ πνοήν, διά τήν ἐπίτευξιν ἑνός ἐκ τῶν θεμελιωδεστέρων σκοπῶν τοῦ κοινοτικοῦ του προγράμματος: Τήν ἐξασφάλισιν τῆς ὑδρεύσεως, αὐτοῦ τοῦ τόσον, θαυμασίου χωρίου. Ἡ σημερινή ὕδρευσίς του, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἐμπνέει σοβαρᾶς ἀνησυχίας, καὶ διά τὴν ὑγείαν τῶν κατοίκων του, ἐάν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ χρησιμοποιούμενον ὕδωρ, προέρχεται ἐκ φρεάτων εὑρισκομένων ἐντὸς τοῦ χωρίου τοῦ ὁποίου τὸ ὑπέδαφος εἶναι διαποτισμένον διά βόθρων κλπ. Μὸνον ἡ ἐκτὸς τούτου ἀνόρρυξις φρεάτων, θά δώση τὸ ἀναγκαῖον διά τὴν ὕδρευσιν ὕδωρ ἀλλά καὶ εἰς τὴν ποιότητα τήν ὁποίαν ἀπαιτεῖ ἡ διασφάλισις τῆς ὑγείας τῶν ἀνθρώπων. Δὲν ἀξιοῦν οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, τὴν κατασκευὴν συντριβανίων. Ὕδωρ διά νά πίουν ζητοῦν.

ΤΟ ΓΡΗΓΟΡΩΤΕΡΟΝ

Ὅσον δύσκολος, ἐνεφ
το διά τοὺς Αἰγυπτίους
τὴν μακραίωνα ἱστορίαν
ἡ κατασκευή ἑνός φράγμ
ἐπί τοῦ ποταμοῦ Νείλου,
ἴσου ἀδύνατος, θεωρεῖται
διά τήν μεταπολεμικήν Χα
δρίτσαν, ἡ ἐκτέλεσις ἐκεί
τῶν ἐργασιῶν, αἵτινες, θά
πέτρεπον, τὸ ὅραμά της
μίαν ἐπαρκῶς ἀνταποκρι
μένην εἰς τάς ἀνάγκας τῆς
δρευσιν. Ἄς εὐχηθῶμεν,
τὸ σημερινὸν κοινοτικὸν σ
βούλιον, νά ἀποδειχθῆ ἰσχ
τερον τῶν οἱωνδήποτε δυσ
λιῶν ἐν τῆ ἐπιδιώξει του
πραγματοποιήση ἐπί τελ
τήν ὕδρευσιν Σχετικὸν ἀλ
στε ἦτο καὶ τὸ τελευταῖον
ἄθημα τοῦ προέδρου τῆς
ἄνω κοινότητος κ. Π. Μα
ειδῆ εἰς τήν Νομαρχίαν,
τήν ἀποστολὴν μηχανικοῦ
σύναξιν τῆς ἀπαραιτήτου
λέτης, καὶ ἡ ὁποία δέον νά
νη τὸ γρηγορώτερον.

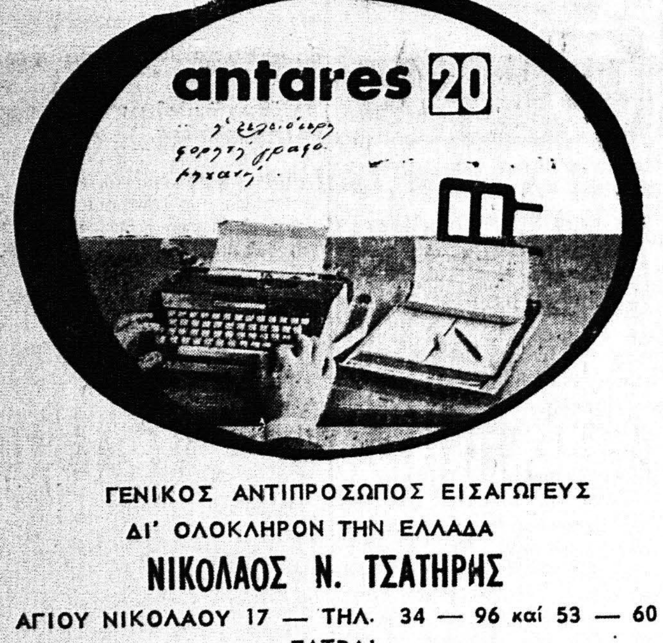
ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΖΑΪ

Διὰ τὴν ἀγορὰν οἰκοπ
ὑπὸ τοῦ ἐλαιοκομικοῦ
νεταιρισμοῦ Χαλανδρίτσης
χορηγήθη ἐξ ἐνεργειῶν τοῦ
πουργοῦ Ἐσωτερικῶν κ.
Ζαΐμη τὸ ποσὸν τῶν 30 χ
δων. Τοῦτο, ἔγινε ἐπισ
γνωστὸν, διά σχετικοῦ
γραφήματος ἀποσταλέντος
τούς ὑπευθύνους τοῦ συν
ρισμοῦ Σημειωτέον, ὅτι τ
σὸν αὐτὸ δὲν εἶναι πίσ
διά νά ζητηθῆ ἡ ἐν καιρ
στροφή της. Δύναται νά
ρηθῆ ὅτι ἡ ἀρχή ἑνὸς
σπουδαιοτάτου ἔργου,
ὑπὸ τάς καλλυτέρας
χάρις καὶ εἰς τὴν βοήθει
τήν τοῦ κ. Ζαΐμη τὸν
εὐγνωμόνως θὰ ἐνθυμοῦνται
ντοτε ἅπαντες οἱ ἐνδιαφε
μενοι διά τὸ ἐλαιοτριβεῖον
οπαραγωγοί.

Τ. ΣΟΥΒΑΛΙΩΤΗΣ

"ΣΙΝΤΛΕΡ,,
ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ ΣΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΙ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.
ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΑΠΟΛΥΤΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΚΑΙ ΟΜΑΛΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΥΤ. ΕΛΛΑΔΟΣ
Γ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
ΠΑΤΡΕΩΣ 49 — ΤΗΛ. 46—12
ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ:
Ὅλα τὰ ὄργανα καὶ ἐξαρτήματα διά τήν τοποθὲτησίν των εἶναι τῶν ἐργοστασίων ΣΙΝΤΛΕΡ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ ΙΖΟΛΑ Στὴν "Ἐλεύτρα" Ἑρμοῦ 22



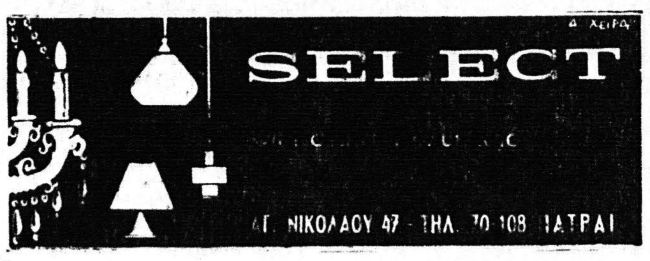
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΥΣ
ΔΙ' ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ν. ΤΣΑΤΗΡΗΣ
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 17 — ΤΗΛ. 34 — 96 καί 53 — 60
ΠΑΤΡΑΙ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 111 (3όρ.)ΤΗΛ. 833 — 645 ΑΘΗΝΑΙ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ

ΣΗΜΑΙΕΣ- ΛΑΒΑΡΑ
Ἕτοιμες καί ἐπί παραγγελία
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 68α - Πάτραι
Τηλ. 36—07

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΟΙΚΙΑΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ :

ΕΙΝΑΙ ΓΕΙΩΜΕΝΑΙ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
ΠΙΤΣΟΣ
ΜΕ ΛΕΒΗΤΑ ΕΜΑΓΙΕ
ΓΡΗΓ. ΚΟΥΒΕΡΙΑΝΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 94



ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΛΑ
Ἀπ' εὐθείας συνεργασία μὲ τὸ ἐξωτερικό
Στίς ἐκλεκτές ποιότητεςοἱ ΦΘΗΝΟΤΕΡΟΙ
ΜΕΝΔΡΙΝΟΣ & ΣΚΑΡΠΕΤΑΣ
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 47

ΨΥΓΕΙΑ ΙΖΟΛΑ Στὴν "Ἐλεύτρα" Ἑρμοῦ 22

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΝ εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, πλησίον τοῦ Δικαστικοῦ Μεγάρου. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν τηλ. 53—52.

Θερμοσίφωνες ΙΖΟΛΑ Στὴν "Ἐλεύτρα" Ἑρμοῦ 22

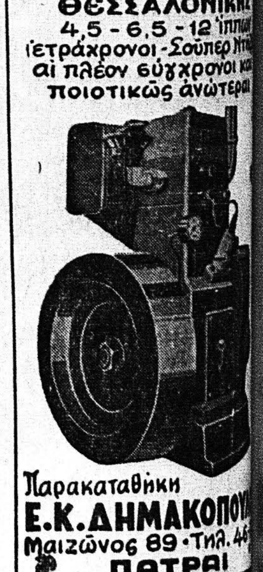
ΨΥΓΕΙΑ ΚΟΥΖΙΝΕΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ
Μέ εὐκολίες πληρωμῆς
ΑΧΙΛ. ΜΑΡΤΖΑΚΛΗΣ
ΠΑΤΡΕΩΣ 54
ΤΗΛ. 72-562
ΠΑΤΡΑΙ

ΨΥΓΕΙΑ ΙΖΟΛΑ Στὴν "Ἐλεύτρα" Ἑρμοῦ 22

ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΠΑΤΡΩΝ
"Ο ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ,,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Γ. ΚΟΥΚΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Παθήσεις νεφρῶν, Προστάτου, Κύστεως, Γεννητικῶν ὀργάνων
ΓΟΥΝΑΡΗ ΚΑΙ ΑΘ. ΔΙΑΚΟΥ 27, ΤΗΛ. 72-180

Οἰκόπεδα φθηνά περιφραγμένα
στό ΜΙΝΤΙΛΟΓΛΙ στήν ΟΒΡΥΑ
Μέ ὅση προκαταβολή ἔχετε καί μέ πολλές μηνιαίες δόσεις
Πληροφορίαι: Ρ. ΦΕΡΡΑΙΟΥ 124 ΤΗΛΕΦ. 25-57 ΠΑΤΡΑΙ
ΠΛΑΤΕΙΕΣ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΜΕΝΕΣ-ΕΚΚΛΗΣΙΑ
ΣΧΟΛΕΙΟΝ-ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΝ-ΦΩΤΙΣΜΟΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ-ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
ΔΡΟΜΟΙ ΧΑΛΙΚΟΣΤΡΩΜΕΝΟΙ

Μὴ ξεχνᾶτε... τὰ τακουνάκια σας ἀπὸ πλαστικὸ Εὐρωπαϊκό!!
5 ἀλλαγές ὁλόκληρα τακούνια
τουαλέτας
δεκ 25 δραχ.
ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
"Η ΚΥΠΡΟΣ,,
ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΕΤΟΥΛΑ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 219 - ΑΡΑΤΟΥ
ΠΑΤΡΑΙ



ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Οἰκόπεδα ΠΑΝΩ στήν πιό καθαρή θάλασσα Πέντε βήματα ἀπότὸ Πορθμεῖον Ἀντιρρίου. Οἰκόπεδα περιφραγμένα μὲ πλατεῖς δρόμους, φῶς, νερὸ καὶ μὲ τό κλειδί στό χέρι.
Οἰκὸπεδα ἐξυπηρετοῦντα καὶ τὸν πλέον ἀπαιτητικὸν παραθεριστήν
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ ΑΡΙΘ. 124 —ΠΑΤΡΑΙ ΤΗΛ. 25—57

ΓΚΡΕΚΑ
ΤΑΚΟΥΝΙΑ ΕΞΠΡΕΣ
3 ΛΕΠΤΩΝ

Μεγάλης ἀντοχῆς
ΣΟΛΕΣ ΤΑΚΟΥΝΙΑ ΜΥΤΑΚΙΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΑΝΔΡΙΚΑ
Στὸ Στιλβωτήριον
ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΛΑΧΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ-ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 1
(Παραπλεύρως Ἐθνικῆς Τραπέζης)
ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΟΛΓΑΣ
ΤΗΛΕΦ. 50-06
Ὁμοίως τὰ στενά καὶ κοντά παπούτσια φαρδένουν καὶ μακραίνου
Βαφαί καί στιλβώσεις ὑποδημάτων μὲ Εὐρωπαϊκὰ βερνικοχρώματα τελείως ἀνεξίτηλα
Κατασκευάζομεν κλει ἐντός 10 ΛΕΠΤΩ